アキラとひより
A PESSOA QUE A AZUMA-SAN ESTÁ ENCARANDO É...?!
ENCARA INTENSAMENTE~
ざわ
AQUELA NAO É A... AZUMA AKIRA?
O QUE FOI ...?
ざわ
ELA NAO É DESSA CLASSE, CERTO?
ざわ
COM LICENÇA, VOCE ESTA PROCURANDO A HIYORI?
O PROFESSOR CHAMOU ELA PARA A SALA ...
EI!
O QUE FOI ISSO?

"なないろ"の世界が私達の
スクールデイズ。
またまたお待たせっ!
3号連続
(No.13~No.15)
シリーズ連載!!
スイート・ソウルメイト・グラフィティー
アキラとひより
Presented by
桐原いづみ
CAPÍTULO 7 ME AJUDE!!

ISSO ACONTECEU QUANDO VOCE ESTAVA FORA,
HIYORI.
HMM?
HIYO-CHAN,
VOCE E AMIGA DA AZUMA-SAN, CERTO?
EHH?!
EU IMA-GINO O QUE SE-JA...
ELA NAO VIRIA AQUI APENAS PARA ME VER.
MESMO?
A-AI-CHAN!
NON-CHAN!!
HM?
POR QUE VOCE ESTA AGINDO ASSIM?
NÓS ENTEN-DEMOS ER-RADO?

この物語は…

楠高校一年生の本橋ひよりは、放送部に所属する元気でとにかく一生懸命な女の子。そんな彼女が取材の対象として知り合ったのは容姿端麗・スポーツ万能な少女・吾妻晶。しかし晶は寡黙で、独りでいることが多い少女だった。全く正反対の二人は取材を通してお互いを知り、少しずつ距離を縮めていく……。

EM SUAS MARCAS,

PREPARAR E...

BANG

登場人物

本橋ひより：桐高校一年生で放送部員。ミステリアスな東に興味津々。とにかく元気で一生懸命な女の子。

...

吾妻晶（あづまあきら）：楠高校一年生。容姿端麗にしてスポーツ万能。寡黙で独りでいることが多い。

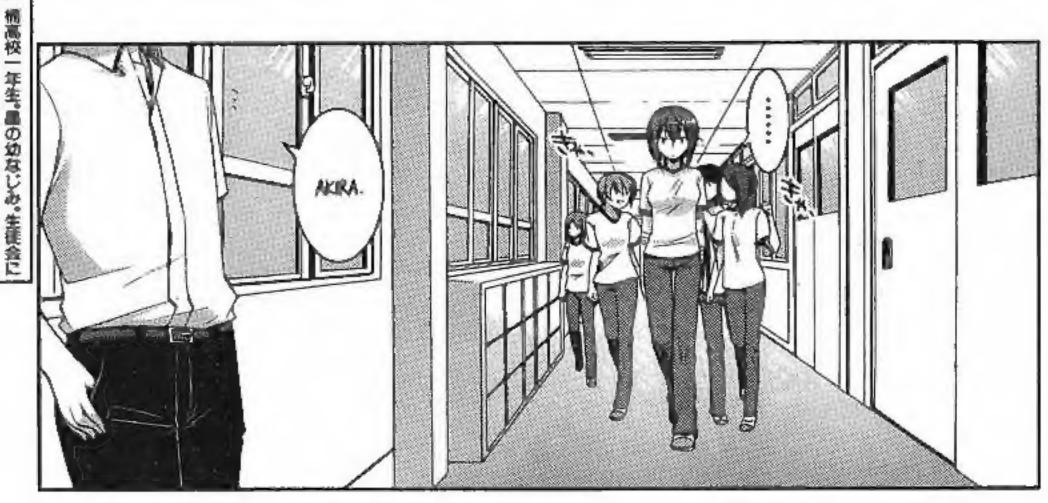
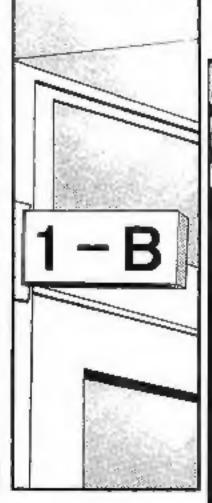
佐藤浩介（さとうこうすけ）：楠高校一年生。晶の幼なじみ。生徒会に所属。晶の事を何かと気にかけている。

NAO PASSE POR MIM ASSIM,
EU ESTOU FALANDO COM VOCÊ.

EU NAO PERCEBI.
ENTAO É ISSO, HUH?
は…!

TEM ALGUMA COISA
EM SUA MENTE, CERTO?

……
VOCÊ TEM PODERES PSÍQUI-

ISSO É FÁCIL DE DIZER!
ビシ

VOCÊ NUNCA LEVA A AULA DE EDUCAÇAO FÍSICA A SÉRIO, MAS HOJE VOCÊ ESTAVA SÉRIA.
EU ACHO QUE VOCÊ ESTAVA PENSANDO EM ALGUMA COISA E CORREU SEM PERCEBER.

アキラとひより
PRECISA DE UMA AJUDA?
......
E MAIS, VOCÊ ESTÁ MACHUCADA.
......
VOCÊ NAO PODE.
EU NAO POSSO AJUDÁ-LA
QUE PENA.
ENTAO, VOCÊ TENTOU FALAR COM A MOTOHASHI-SAN?
VOCÊS SAO AMI-GAS, CER-TO?
AMIGAS ...
DEPOIS ...
EU ACHO QUE VOCÊ PRECISA
DE UMA MAO.

1-B

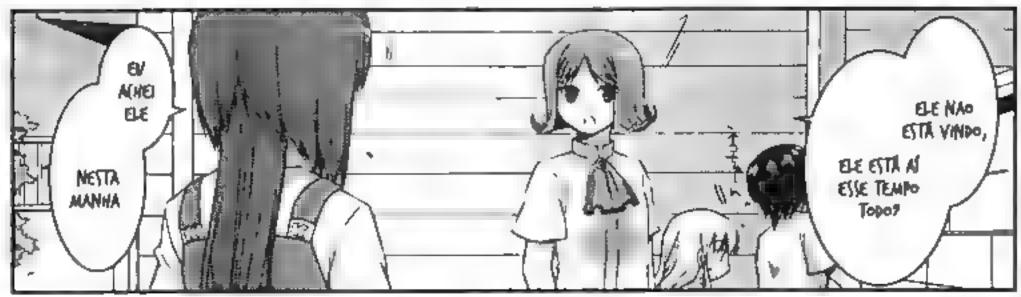
ENTAO,
A AZUMA AKIRA,
ESTÁ PRECISANDO DE SUA AJUDA COM UMA CERTA COISA.

EH?!
A AZUMA-SAN PRECISA DE MIM?!

DE QUALQUER FORMA SATOU-SAN,
VOCE PARECE DESPROVIDO DE SONO.
PORQUE EU ESTOU PRIVADO DE SONO.
DE QUALQUER FORMA, EU FICO POR AQUI.

AKIRA,
DIGA LOGO.

ME
...

"ME"
...?
ME AJUDE!!
?

NOTA: OKAKI É UM ARROZ TORRADO E APIMENTADO.

VOCÊ TENTOU USAR ISSO PARA FAZÊ-LO SAIR?
EU ACHO
QUE ELA É UMA PESSOA MUITO INTERES-SANTE, NAO ACHAM?
EU ACHO QUE VOCÊ É A ÚLTIMA PESSOA DE QUEM ELA QUER OUVIR ISSO

HUUM?
HM?

AI-CHAN, VOCÊ NAO DEVIA DIZER ISSO
MESMO?
EU EN-TENDI!
É POR ISSO QUE VOCÊ PRECISA DE UMA TÁBUA COMO A HIYORI, CERTO?!
HEEEY!

PAREM JÁ COM ISSO,
VOCÊS DUAS!
あはははは
CERTO!!
PARA ATENDER SUAS ESPECTATIVAS EU VOU TENTAR O MEU MELHOR NESTA MISSAO DE RESGATE!!
ISSO MESMO!
AH

OH SIM, NÓS AINDA NÃO NOS APRESEN-TAMOS, NÉ?
EU SOU MOTOKI NOZOMI, COLEGA DE CLASSE DA HIYORI

E ELA É SAWADA AI
PRAZER EM CONHE-CE-LA
PRAZER EM CO-NHECE-LAS
TAMBEM

A HIYO-CHAN SEMPRE FALA MUITO SOBRE VOCE, AZUMA-SAN.
MUITO

弓道部
CERTO,
AQUI VOU EU!
つおおおお!
OK!
BOA SORTE!

CERTO!
ISSO É ALGO QUE SÓ ALGUÉM DESPEITADA PODE FAZER!
JÁ CHEGA, NON-CHAN!!
VOCÊ
O QUE FOI?
COMO EU VOU ME ABAIXAR ASSIM?
EU NAO CONSIGO TOCAR O GATO DAQUI
ESTRE-LINHA!
FAÇA COMO SE VOCÊ FOSSE VIRAR UMA ESTRELINHA!
UMA ESTRELINHA?!
ISSO ISSO MACHUCA EU NAO CONSIGO
AI!
EU NAO CONSIGO VOLTAR!!
MIYORI?
MIYO-CHAN, VOCÊ PODE FAZER ISSO!!
荒川アンダーザブリッジ
第10巻
中村光
大絶賛発売中!!

O QUE VOCÊ ESTAVA FAZENDO NUM LUGAR COMO ESSE?
VOCÊ NOS DEIXOU PREO-CUPADAS

ELE NÃO FUGIU
MAS,

ELE COMEU O QUE EU DEI A ELE

OH, ENTÃO É ISSO?
ISSO QUER DIZER QUE ELE ESTÁ BEM?
EU NÃO TENHO CERTEZA

ENTÃO,
O QUE VOCÊ VAI FAZER COM ELE?

AZUMA-SAN, VOCÊ VAI PEGÁ-LO?
EU
NAO POSSO TER ANIMAIS DE ESTI-MAÇAO
NAO POSSO PEGAR ELE

E VOCÊS?
EU NAO POSSO

É UMA PENA ACHO QUE VAMOS TER QUE DEIXÁ-LO
ESTÁ FORA DE QUESTAO
DESCULPA
VOCÊ
QUER DIZER

EU VOU
ACHAR UM
PRA ELE

UM DONO?

COMO VOCÊ PRETENDE FAZER ISSO?
まだイターイ。

SIM.

....

ELA NEM PENSOU NISSO

HM?

O QUE VOCÊ VAI FAZER?
O QUE VOCÊ QUER FAZER?
É-
É CLARO ..
EU VOU TE AJUDAR TAMBÉM,
AZUMA-SAN!!

SIM, CONTE CO-NOSCO TAM-BÉM!
O- OBRIGADA

CERTO, O PROBLEMA AGORA É,
ACHAR UM LUGAR PARA DEIXÁ-LO ENQUANTO PRO-CURAMOS UM DONO.
OH, NESSE CASO

Pode ser na sala do seu clube?

O clube de natação?
Meu clube usa uma sala normal.

Mas seu clube
está do lado de fora.
Hmmm

Okay, eu vou perguntar à senpai isso
Ok!

WOW, NON-CHAN, VOCÊ É TAO CONFIÁVEL!
OBRI-GADA.
CLARO, UM SORVETE IRIA BEM.
HUH? VOCÊ TÁ FA-LANDO SÉRIO?
UM DE 100 YEN ESTÁ BOM ...?
AQUELE BASKIN ROBINS ESTÁ BOM.
EHH ~
AGORA, VAMOS DAR O NOSSO MELHOR PARA ACHAR UM DONO,
AZUMA-SAN.

ELA VAI COMEÇAR A PROCURA POR UM DONO COM SUAS 3 COMPANHEIRAS.
AHAM.
CONTINUA~

STAFF
Tradução, Edição & Revisão
Carol-chan Dias
アイオーン
AION Scanlator
Akira to hiyori